



淡江時報



- 全球視野
- 資訊運用
- 洞悉未來
- 品德倫理
- 獨立思考
- 樂活健康
- 學生基本素養
- 團隊合作
- 美學涵養

970期 中華民國 104年 6月 13日 星期六

逾7200生飛颺 淡江世界村



聖多美國會議長 2駐華大使來賀

【記者李昱宣淡水校園報導】鳳凰花綻放，驪歌悠揚響起，又到了畢業季節。學生事務處於今日(13日)上午10時於紹誼紀念體育館7樓舉辦103學年度畢業典禮，主題為「淡江世界村，萬里鷹飛颺」，逾7,200位畢業生，其中有28個國家、330位境外生，將一同展翅翱翔，飛向人生新階段。

活動由上午8時50分「校園巡禮」揭開序幕，從學生活動中心出發，行經覺生紀念圖書館、警聲大樓、海事博物館、福圖，最後踏上五虎崗階梯。校長張家宜及3位副校長等師長、貴賓將於體育館前觀禮歡迎畢業學子。

典禮由張校長主持，董事陳慶男、監察人王美蘭及4位前校長陳雅鴻、趙榮耀、林雲山、張紱炬、中華民國駐淡江大學副校長陳定川和副理事長陳兆仲將出席。更邀聖多美普林西比民主共和國國會議長狄歌古和駐華大使金達斯、宏都拉斯駐華大使Rafael Sierra等多位貴賓；熱舞社、魔術社帶來開場表演，並由陳定川為畢業生勉勵致詞。

典禮中，將頒發創辦人獎、學業獎、操行獎、服務獎、體育獎及畢業證書。(本屆優秀畢業生見四版「畢業生榮譽榜」)畢籌會代表統計四董家翰代表全體畢業生獻上紀念品，並由畢業生代表英文四洪致詞。

此外，張校長將頒發表揚6位102學年度特優導師：資傳系副教授劉慧嫻、電機系教授李慶烈、財金系教授李沃牆、企管系副教授張瑋倫、俄文系助理教授鄭盈盈、語言系助理教授王蔚婷，因輔導學生貢獻甚大特獲此殊榮；最後將齊唱校歌、驪歌，為求學生活劃下完美句點，下午各系所將自辦畢業典禮。

典禮會場提供819個家長觀禮席位，8時30分開放入場，自由入座額滿為止。家長休息區及同步實況轉播位於體育館1、3樓及文化休憩區，另可透過本校網站首頁「畢業典禮」專區觀賞。傳播館對面設置服務臺及急救站，提供家長及來賓諮詢服務。

學子無畏新挑戰 校友當後盾

世界校友會聯合會總會長羅森
 恭喜各位同學，終於通過艱難「十年寒窗」之人生學習歷程，光榮畢業了。茲願提供個人座右銘贈與：「說好話，做好事，守誠信，守相量」，如能養成習慣，成功即在眼前，就讓我們互相勉勵！祝：「前途似錦，事事如意！」

中華民國校友會總理事長陳定川
 祝福每位學弟學妹畢業後，踏入社會，參與國家的發展和進步，能貢獻從學校所學的，展現淡江人的美好傳統。期待大家以智慧選擇最適合自己的工作，也祝福各位能發揮專業、全心投入，樂在工作。

系所校友會聯合會總會長孫瑞隆
 祝福各位同學，踏入社會，無論求學、求職、創業或研發，務必遵淡江人的「樸實剛毅」精神，本著忠心、愛心、苦心、耐心、信心(五心)發揮才幹力、品德力、學識力、毅力與體力(五力)，如此，腳踏臺灣(根)、放眼全球(開花結果)必能成功。

菁莪校友會會長陳慶男
 恭喜、賀喜同學，通過學習歷程，榮耀歡欣的畢業了。希望未來保有理想與抱負，再接再厲淬鍊充實自己，培養成為有實力的專業人才，發揮淡江人的樸實剛毅，把握人生、創造光輝的未來。祝各位騰程萬里，萬事如意！

新北在校校友會理事長莊子華
 各位即將畢業的學弟妹，值此人生重要階段，期望各位勇於追求夢想，盡情運用所學，並虛懷若谷的接受建議與批評。偶遇失意時，記得拉高格局，視野自然寬廣。擁有健康而正確的人生態度，才是決定勝負的關鍵。祝大家健康有餘、智勇兼備。

高雄系校友會理事長郭士賢
 穩定身心，確立目標，看清前方，緩步向前。切勿急躁，不貪不求，培養實力，充實自我。脾氣放下，感恩週遭，圓滿融洽，前程光明。與學弟妹共勉之。

金門縣校友會理事長李有忠
 在師長們的諄諄教誨下，你們將展翅高飛，蛻變為美麗的蝴蝶。樸實剛毅，是你我共同的通關密碼，不論你在何處，別忘了社會上有一群學長姐們，也正伸開雙臂，歡迎你們加入校友會這個大家庭。祝福學弟妹，騰程萬里！

教資、資圖系校友會會長于第
 畢業不是結束，而是一個新的開始，請學弟妹們務必把握這個時機，努力為自己勾畫出人生的理想藍圖。

機電系系友會會長賴正誠
 恭喜畢業學弟妹們，大家努力多年如今終告一段落，接著無論進入職場或繼續深造，都將開啓各位人生新頁，祝福大家，也請謹記我們都是淡江人。

資工系系友會會長陳宗禮
 親愛的學弟妹們，祝福你們畢業了！要跨越到人生另一境界記住三件事：第一投資自己，用適當的金錢及時間；第二要孝親，沒有一位成功企業家或偉人不孝親的；第三要懂得回饋這個社會或國家。

商管碩士聯合同學會理事長黃茵茵
 親愛的學弟妹，恭喜畢業！當你們完成學習之旅，即將步入另一個人生學習的里程，不管是繼續升學、就業，還是成家立業，都不會忘記淡江校園「樸實剛毅」。淡江大學師長及學長們永遠都是你的靠山，別忘了要常回來！

法文系系友會會長葉嘉琦
 各位即將畢業的學弟妹們，你們將踏入職場的領域，請記得上天給予你一份困難時也會賦予你一分智慧，請不要祈禱在險惡中獲得此護而是勇敢去面對，大家共勉之，祝願萬里！

日文系系友會會長張明理
 「行為端正、言行謹慎」與學弟妹共勉之。

蘭陽畢典全英語歡送畢業生

【記者蔡晉宇、馬雪芬蘭陽校園報導】蘭陽校園第七屆畢業典禮於6日在紹誼紀念活動中心舉行。校長張家宜帶領3位副校長、蘭陽校園主任林志鴻及蘭陽全體師長共同歡送，本屆有223名畢業生，包括首屆的16名陸生。

張校長表示：「莫忘在蘭陽校園中所學習到的三環五育基本素養，並要有國際觀及永不放棄精神去面對挑戰，要發揮所學回饋社會，更要懷著感恩的心，對愛你幫助你的家人、師長，以及朋友們，獻上謝意，祝福畢業生如鷹般萬里飛颺。」現場邀請宜蘭縣政府秘書周慶安、礁溪鄉鄉長林錫忠以及吉里巴斯駐華大使游婉妮到場觀禮。

典禮在蘭陽校園師長引領著藍底黃領學士服的畢業生，進行校園巡禮中揭開序幕，儘管下著細雨、雲霧繚繞，依舊不減畢業生熱情，從強邦國際廳前登上132階小克難坡，在師長、學弟妹掌聲中入場。

典禮過程以英文進行，全體畢業生由各系系主任撥機。最後壓軸是頒發「青出於藍」畢業獎，學分獎得主是資創四李佳翰；國際獎由觀光四朱翊方、語言四丁建宇贏得；領袖獎2名，由資創四劉均均、政經四黨以石奪得；傑出獎獲獎者是觀光四莊智瑜，他表示，「感謝支持我的朋友們，我和所有觀光系、西洋劍隊的伙伴分享這份榮耀！」

拉美碩專班2nd畢典 嘉賓雲集



美洲所於11日在覺生國際會議廳為第三屆亞洲研究所數位學習碩士在職專班舉辦畢業典禮，現場嘉賓雲集。本次有9位畢業生順利完成學業，會中一同合影留念。(攝影/林俊廷)

【記者李宜汀淡水校園報導】本校第二屆亞洲研究所數位學習碩士在職專班畢業了！美洲所於11日在覺生國際會議廳舉辦畢業典禮，由美洲所所長陳小雀主持，校長張家宜、國際長李佩華、美洲所教授白方濟等師長出席，前駐多明尼加大使陳顯祥、前駐聖克萊斯多福及尼維斯大使曹立傑、尼加拉瓜駐華大使達比亞、巴拉圭駐華大使柏馬紹、宏都拉斯駐華大使謝拉、多明尼加駐華武官孟克、瓜地馬拉一等秘書卡羅、親友團齊聚出席。畢業生致謝禮物、宏都拉斯之費普利、費邁堂、華倫瑞3生特贈紀念牌匾以表感激。

張校長恭賀大家順利完成學業，並祝願前途似錦。張校長致詞勉勵，同學們在母國身居要職且須兼顧課業十分不易，同學們在這段求學期間，除完成本校三化教育理念課程，並留下珍貴回憶。歐研所校友曹立傑以馬丁路德名言與畢業生共勉築夢踏實。畢業代表由瓜地馬拉駐哥倫比亞大使艾斯比諾致詞，感謝外交和本校，透過本班更了解亞洲。

本次由厄瓜多艾雷爾獲得創辦人獎、阿根廷賈斯達獲董事長獎、華倫瑞得校長獎、多明尼加安雅妮得最佳學業獎、費普利得論文專業獎、尼加拉瓜艾瑪莉得最佳勤奮獎、艾斯比諾沙羅獲最佳成就獎、巴拉圭柯曼奇得最佳貢獻獎、費邁堂獲最佳有恆獎，來賓和家屬們均為他們高興及嗚呼。宏都拉斯國防部中校費邁堂表示，感謝有機會來到淡江學習，這趟學習之旅和宏國大不相同，是很棒的學習經驗，收穫很多。

各院系6月13日(六)自辦畢典一覽表

院系(所)	時間	地點
文學院	大傳系	13:30 傳播館(O101)
	資傳系	12:00 傳播館(Q306)
	中文系	12:00 覺軒花園教室
	歷史系	13:30 文學院(L307)
理學院	化學系	11:30 化學館二樓中庭
工學院	建築系	18:00 松山文化創意園區
	土木工程系	13:00 工學大樓(E304E305)
	水環系	12:30 工學大樓(E813)
	化材系	13:30 工學大樓(E787)
	機電系	13:00 工學大樓(E826-830)
	電機系	12:30 工學大樓中庭(E301E302)
	資工系	18:00 臺北晶華酒店-晶華會
	航太系	13:30 工學大樓(E401)
外語學院	英文系	13:00 外語大樓大廳
	法文系	14:00 警聲大樓(T110)
	德文系	12:00 警聲大樓(T311)
	日文系	12:00 牧羊草坪
	俄文系	13:00 警聲大樓(T310)
	西語系	12:00 警聲大樓(T701)
商管學院	企管系	11:30 商管大樓(B302A-B701)
	財金系	11:00 商管大樓(B119)
	保險系	15:00 商管大樓(B713)
	產經系	11:00 商管大樓(B117)
	經濟系	11:30 文學院(L301)
	企管系	12:00 商管大樓(B616)
	會計系	13:30 體育館(地下一樓)
	統計系	13:00 商管大樓(B713)
	資管系	13:30 學生活動中心
	運管系	11:30 商管大樓(B712)
	公行系	11:30 鐘靈中正堂(Q409)
國際研究院	歐研所	13:00 福格飯店
	戰略所	12:00 警聲國際會議廳
	亞洲所	13:00 警聲大樓(T1102)
教育學院	教科系(研究所)	13:30 淡水雅蒂餐廳
	教政所	12:00 教育館(ED601)
	教心所	12:00 教育館(ED201)
	課程所	12:00 教育館(ED302)

*本表僅供參考，確實時間以各系為準

外語學院學分學程秀

【記者陸瑩淡水校園報導】外語學院9日舉行104學年度外語學院學分學程說明會，近200名學生參加，還有國企、公行系等其他院學生踴躍參與，由外語學院院長吳錫德介紹外語翻譯等7個學分學程，知識功能顧問有限公司說明產學合作內容，並提供Q&A時間與學生交流。

西語碩一陳艾婕表示，來參加說明會是因為對於外語翻譯有興趣。俄文一邱曉捷認為，除了語言之外，應需具備其他技能，期以增加就業能力。

網路看更大條

http://tkutimes.tku.edu.tw/

21生獲五虎崗文學獎

9日，中文系成果展「飛天染翰」在昊天鵬展示廳，同時舉行五虎崗文學獎頒獎典禮。校長張家宜親臨參觀，現場由中文系主任殷善培指導。(文/陳品婕)

文創成果展 紀錄大淡水

大傳系6日於淡水捷運站後公園舉辦服務學習成果展第三屆「2015文創大淡水地區全紀錄」一風土志：小農的故事，傳達「有機並不貴」主題。(文/張凱琪)

馮光遠來校講政治與幽默

新北市淡江校友會於6日邀請馮光遠蒞校，以「政治與幽默」為題演講。他以另類的幽默分析政治議題，讓現場氣氛歡愉、互動熱烈。(文/林妍君)

謝昕璇分享勇敢逐夢

曾入圍澳洲旅遊局「世界最棒工作」徵選前三強的謝昕璇於4日應學生會之邀，分享「C式人生：如何成為夢想的實踐者」，現場逾80位同學聆聽。(文/蔡晉宇)

ReOpen 圖館點亮詩學廊道 斬新服務

【記者李昱宣淡水校園報導】本校覺生紀念圖書館於10日舉辦「Re Open點亮書海風采」，並在總館一樓的「古今中外」茶敘，校長張家宜、行政副校長胡宜仁、國際事務副校長戴萬欽皆出席。

張校長致詞表示，圖館一樓經整修後有了嶄新面貌，而本校招待貴賓經常相約在「古今中外」餐敘，期待環境美化有助提升形象及觀感，歡迎師生善用圖書館資源及舒適的閱讀環境。

圖書館館長宋雪芳介紹「詩學廊道」、「師學櫥窗」及「編採組」空間設計概念，透過傢俱調整與色彩變化，營造心靈沉澱氛圍及活化閱讀空間，除了期待促進師生對話，更希望為本校閱讀風氣注入新氣象。

會中，張校長與師長們沿途參觀詩學廊道，互動氣氛愉快。活動另邀請實驗劇團以閱讀為主題，在師學櫥窗中帶來精彩表演。

國企系邀陳定川談經濟倫理

【記者孫子翔淡水校園報導】8日及12日國企系分別於淡水校園及臺北校園舉辦2場經濟倫理研究座談會，由臺灣永光化學工業(股)公司、禧年經濟倫理文教基金會贊助與協辦。行政副校長胡宜仁、永光化學公司董事長陳定川出席12日臺北場致詞。

國企系主任蔡政言表示，「座談會是希望利用學界的力量使學生從多面向切入，了解臺灣目前的問題，如所得及分配不均等。」藉由幸福指數、快樂指數、GDP等與他國比較，以凸顯癥結點。他希望學生能了解自己與企業的社會責任，在畢業後為社會貢獻一己之力。

8日在淡水校園的兩場演講，由該系副教授賀昭南以「X世代與Y世代：臺灣經驗」為題，介紹美國兩世代，並與臺灣中世代、青世代比較。助理教授張勝雄講述「永續經營，企業社會責任與公司績效」，以星巴克採購本地咖啡豆及今周刊路跑為例說明。

12日4場演講的共同主題為臺灣目前所處的大環境問題，由該系副教授曹義明、蔡政言、經濟系副教授林亦珍、產經系教授林俊宏分別演講，引導學生了解社會責任的概念。經濟系劉彥伶表示，「這次的演講內容能讓我從企業面與個人角度去理解社會責任，收穫很多。」

軟體開發快來報名

【本報訊】本校與資拓宏宇公司合作推出「軟體開發就業學分學程」，將由資工系、數學系、資管系、資創系開授基礎課程外，另外業者提供軟體開發實務課程。凡完成修業學分數將有機會至該公司面試，合格者有一年給職之實習工作，表現良好有機會轉為正職。下學年起的大四生皆能參加，意者請於17日前，向資工系系辦(E647)提出申請，名額50人，快來報名。



6日，蘭陽校園畢業典禮結束前現場合唱蘭陽之歌「Proud of You」、播放回顧影片。圖為畢業生在會場開心自拍。(攝影/吳國禎)

演講看板

■ 教學卓越 ■ 淡水 ■ 臺北 ■ 蘭陽

日期/時間	主辦/地點	演講人/講題
6/15-14:10	化學系 Q409	淡江大學化學系博士候選人呂紹宇 TBA
6/16-10:00	教政所 ED601	淡江大學教政所講座教授梁清基 尋找大學畢業生的就業藍海
6/16-14:10	物理系 S215	香港中文大學Department of Mechanical and Automation Engineering 助理教授唐君
6/16-15:00	師培中心 ED201	淡江大學師培中心助理教授陳俊勳 師範教育與課程設計
6/17-10:10	財金系 B712	金管會副主委黃奕文 綜合研討
6/17-11:00	教科系 L105	社法法學中心人力資源管理協會 證委員會董志偉 專業HR人員的職涯選擇
6/17-14:10	德文系 FI106	交通部觀光局國際組特聘推廣師蘇結富 國際觀光局國際組特聘推廣師蘇結富 經驗談
6/18-10:00	會計系 B713	世大興業(股)公司副總經理程元中 進入職場應有的認知
6/18-10:10	文藝藝術中心 文藝音樂廳	爵士小提琴家黃偉傑 「獨舞的消弭」-從當代爵士樂看世界音樂
6/18-13:10	村上春樹研究中心 T701	北京外國語大學副教授楊炳蔚 村上春樹文學中的虛與實
6/18-16:00	大陸所 T701	廈門惠爾康食品有限公司總經理連藍文 兩岸食品企業實務經驗分享與兩岸工廠管理模式Part 2

臺北校園

日期/時間	主辦/地點	演講人/講題
6/15-19:00	財金系 D408	東亞醫學中心放射腫瘤科主任 熊佩章 如何投資自己

成人美語 成功自信來自--英語表達力!

想要挑戰金色多益(860分以上);或在短期內倍增聽·說·讀·寫四技能;到科見,助您夢想實現!

小班★專業★效率

會話班 聽力、口說力。
 四合一班 字彙、文法、閱讀、寫作。
 TOEIC多益 畢業門檻,升學、就業必備。
 線上英文 外師線上同步互動,學好英語any time、anywhere。
 留學遊學 代辦美、加、英、澳、日等國語言進修,大學、研究所申請。

暑假特開班 6/29起每週開課

科見美語 KOJEN English Centers

台北(02)2331-6281 台中(04)2301-1677 高雄(07)261-0868
 線上英文(02)2181-1888 留學·遊學(02)2581-8511
 詳細課程資訊請上網查詢: www.kojen-english.com.tw